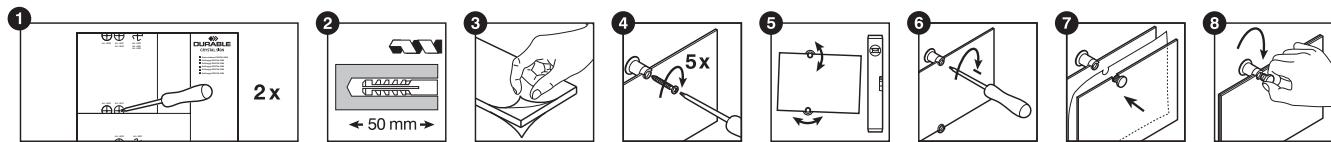
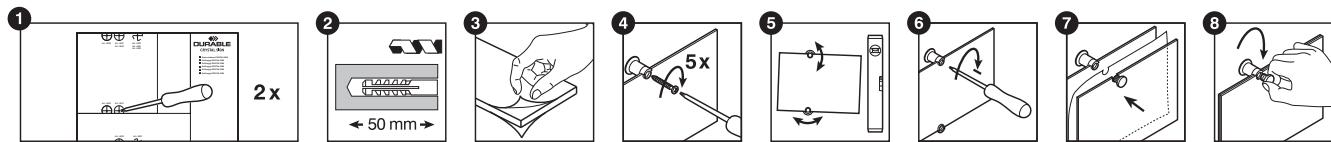


DURABLE

CRYSTAL SIGN



Ø 6 mm



DE Bedienungsanleitung CRYSTAL SIGN

Beschriften der Schilder

Die Folien sind Farb- sowie S/W Laserdrucker tauglich. Eine blanco sowie weitere vorgestaltete Formattvorlagen zur EDV-Beschriftung finden Sie als kostenlosen Download auf unserer Internet-Seite: www.durable.de.

Drucken der Schilder

ACHTUNG!

Um Druckfehler zu vermeiden, fertigen Sie auf jeden Fall einen Probeldruck auf A4/A3 Papier an, bevor Sie die Folie beschriften. Dies ist wichtig, da die durch eine Orientierungslinie angezeigten Löcher für die Schraubbefestigung mit ausgedruckt werden und somit ein richtiger Einzug der Folie gewährleistet sein muß.

Beachten Sie die Hinweise in Ihrem Druckerhandbuch. Stellen Sie bei Ihrem Drucker die Druckmaterialart [Papiersorte] ggf. auf „Folie“ ein.

Heraustrennen der Schilder

Bei mehreren Schildern auf einem Bogen, einzelnes Schild mehrmals zu beiden Seiten vornicken, bevor es vorsichtig herausgetrennt werden kann. Bei dem Heraustrennen der perforierten Halbkreise bitte die einzelnen Perforationslinien vorsichtig nacheinander heraustrennen.

DE Instructions CRYSTAL SIGN

Designing the signs

The foils are suitable for use on colour or black-and-white laser printers. Blank and pre-printed design patterns can be downloaded to your PC free of charge from our internet site: www.durable.de.

Printing the signs

PLEASE NOTE!

To avoid printing errors, please take the time to make a test print on A4/A3 paper before printing the foil. This is essential as the holes for fastening the screws are shown as guide lines on the printout, and it is therefore necessary to ensure that the insert is correctly positioned for feeding into the printer.

Please observe the instructions in your printer manual. If necessary, set the type of printing material (paper, etc.) to "card" or "thick".

Removing the signs

If there is more than one sign insert on the sheet, fold along the perforation several times on each side before carefully detaching it. When removing the perforated semicircles, please detach each perforated line carefully, one at a time.

FR Traduc CRYSTAL SIGN

Mise en page des insertions

Les insertions semi-transparentes peuvent être imprimées en couleur ou en noir et blanc sur imprimantes laser. Un logiciel de personnalisation est disponible gratuitement au téléchargement sur www.durable.fr.

Imprimer les insertions

ATTENTION !

Pour éviter les erreurs d'impression faites un test préalable sur une feuille de papier standard. Sur cette dernière toutes les zones préécoupées de l'insertion, ainsi que l'emplacement des vis sont matérialisées. Vous pouvez ainsi mieux calibrer votre mise en page, vérifier la bonne configuration de l'imprimante et l'alimentation du papier.

Veuillez à observer les instructions de votre imprimante. Si nécessaire changez les réglages du type de support (papier, papier photo, etc) pour «transparent».

Détacher l'insertion

Afin de ne pas abîmer l'insertion au moment de la détacher de la planche A4, pliez soigneusement le long de la découpe plusieurs fois avant de tirer.

ES Instrucciones para el identificador CRYSTAL SIGN

Para diseñar la información

Junto con el identificador se suministran dos hojas semitransparentes que se pueden imprimir por ordenador en blanco y negro o en color. El software con ejemplos de impresión se descarga gratuitamente de la página web www.durable.es.

Para imprimir las hojas

Lea atentamente!

Realice una prueba de impresión antes de lanzar la impresión definitiva a fin de evitar posibles errores. Dado que la plantilla adjunta incluye guías para realizar los taladros, compruebe que ha colocado correctamente la hoja en la impresora. Siga las instrucciones del manual de impresión ajustando el tipo de papel si fuera necesario.

Coloque los identificadores

Si ha diseñado más de una información por hoja, plíquela varias veces en dirección contraria antes de separarla por completo de la perforación. En el caso de los semicírculos microporosos, separe cuidadosamente cada una de las marcas.

NL Handleiding CRYSTAL SIGN

De deurborden vorm geven

De folies zijn geschikt voor kleur of zwart/wit laser printers. Blanco en voorgedrukte afdrukvoorbeelden kunnen gratis gedownload worden op uw PC van onze website: www.durable.be of www.durable.nl.

De deurborden bedrukken

LET OP!

Om fouten te voorkomen, doe een test op A4/A3 papier voor u de folie bedrukt. Dit is belangrijk want de gaten waarin de schroeven vastgemaakt zijn, zijn aangeduid door markeringslijnen op de afdruk. Het is dus noodzakelijk om de folie op de juiste manier in de printer te plaatsen voor het bedrukken.

Lees de instructies van uw printer. Indien nodig, verander de instellingen voor het type papierinvoer (papier, enz.) in op 'folie'.

De bordjes uit de folie verwijderen

Als er meer dan één bordje afdruk is op de folie, ploot u het bordje verschillende keren in beide richtingen vooraleer u het langs de geperforeerde zijden uit de folie neemt. Bij het verwijderen van de halve cirkels, maak iedere geperforeerde lijn voorzichtig afzonderlijk los.

RU Руководство по эксплуатации CRYSTAL SIGN

Оформление настенной таблички

Пленка – вкладыш подходит для печати на цветном и черно-белом лазерном принтере. Для оформления вкладыша можно использовать программное обеспечение с сайта Durable www.durable.de

Печать вкладыша

Внимание!

Во избежание ошибок, сначала отпечатайте образец вкладыша на бумаге формата А4 или А3, прежде чем печатать окончательный вариант на пленке. Это необходимо т.к. отверстия куда вставляются шурупы, отображенны как направляющие и необходимо убедиться что расположение пленки в принтере верное.

Пожалуйста, следите инструкции от производителя принтера при работе с пленками. При необходимости, настройте принтер на работу с плотной бумагой.

Как пользоваться вкладышем

Если на листе пленки располагается более одного вкладыша, осторожно согните пленку по линии перфорации несколько раз с каждой стороны, прежде чем отворачивать. При удалении полукруглых отверстий, пожалуйста, делайте это одновременно с обеих сторон, держась за удаляемые кружочки.



Art. 4820

Art. 4821
Art. 4822Art. 4823
Art. 4824
Art. 4825

DURABLE
CRYSTAL SIGN

- DE** Bohrschablone CRYSTAL SIGN
- GB** Drilling template CRYSTAL SIGN
- FR** Gabarit de perçage CRYSTAL SIGN
- ES** Plantilla para taladrar CRYSTAL SIGN
- NL** Boorgaten sjabloon CRYSTAL SIGN
- RUS** Направляющая для сверления

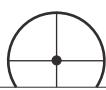
Art. 4820



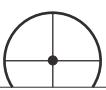
Art. 4821



Art. 4822



Art. 4823



Art. 4824



Art. 4825

